

Distr.  
GENERAL

S/AC.37/2000/10  
7 February 2000  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

مجلس الأمن



لجنة مجلس الأمن المنشأة عملاً بالقرار  
١٢٦٧ (١٩٩٩) بشأن أفغانستان

رسالة مؤرخة ٢٨ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٠ موجهة إلى رئيس اللجنة  
من الممثل الدائم لباكستان لدى الأمم المتحدة

يهدي الممثل الدائم لباكستان لدى الأمم المتحدة تحياته إلى رئيس لجنة مجلس الأمن المعنية  
بالجزءات المفروضة على أفغانستان ويتشرف بأن يحيل إليه طيه رد حكومة باكستان (انظر المرفق).

وسأكون ممتناً لو تفضلتم بتعميم هذه الرسالة ومرفقها كوثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) إنعام الحق  
السفير والممثل الدائم

المرفق

رد حكومة باكستان إلى لجنة مجلس الأمن المنشأة  
عملا بالقرار ١٢٦٧ (١٩٩٩) بشأن أفغانستان

اتخذت حكومة باكستان الخطوات اللازمة لتنفيذ الأحكام الواردة في القرار ١٢٦٧ (١٩٩٩)، على النحو

الآتي:

(أ) أبلغت جميع الأجهزة المعنية التابعة للحكومة، وفقا للفقرة ٤ (أ) من القرار، بأن تكفل عدم السماح لأي طائرة تمتلكها أو تستأجرها أو تشغيلها الطالبان/إمارة أفغانستان الإسلامية أو أي طرف لصالحها بالهبوط في باكستان. وتجدر الإشارة أيضا إلى أن شركة أريانا لا تقوم برحلات من أفغانستان إلى باكستان.

(ب) تنفيذا للفقرة ٤ (ب) من القرار، وجه مصرف الدولة الباكستاني تعليمات إلى جميع المصارف في باكستان بتجميد الأموال وغيرها من الموارد المالية المتأتية من ممتلكات تابعة للطالبان أو تسيطر عليها أو من أي كيان تمتلكه الطالبان أو تسيطر عليه.

-----